

الملحق ٢

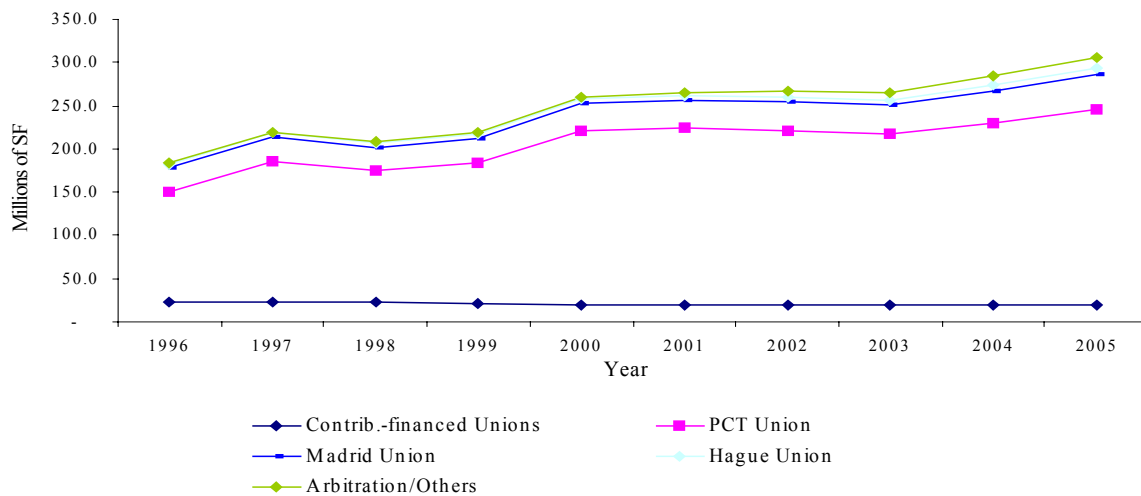
المؤشرات المالية ١٩٩٦ - ٢٠٠٥

٤٧٧ - يشتمل البرنامج والميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٢ وللمرة الأولى على عرض للمؤشرات المالية يغطي فترة ١٠ سنوات ، من بينها سنتين بعد فترة السنتين الجديدة ومعلومات حديثة . وقد سبق أن أشير الى العمل بهذا العرض في الفقرة ٦٥ من الوثيقة WO/PBC/2/6 (تعديل عملية وضع الميزانية والسياسة الخاصة بصناديق الأموال الاحتياطية ورؤوس الأموال العاملة وسياسة المنظمة بشأن فائض الميزانية) . ويهدف عرض المؤشرات المالية الى وضع الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ في سياقها : عرض الاتجاهات واقامة الدليل على امكانية تعزيز القرارات في المستقبل كالاتزامات طويلة الأمد وتخفيضات الرسوم على سبيل المثال . وتساعد هذه المعلومات الدول الأعضاء في دراسة مشروع البرنامج والميزانية واتخاذ القرارات حوله . وقد تم تعديل العرض الوارد في الملحق ٢ من الوثيقة WO/PBC/3/2 ليعكس دمج الميزانية وأنشطة المشروعات خارج الميزانية وكما أقرتها الدورة الثالثة للجنة البرنامج والميزانية . ويرد أدناه تفصيلا للجدول الثلاثة المعروضة .

٤٧٨ - ويوضح الجدول ٢٥ الإيرادات السنوية لكل اتحاد خلال الفترة ١٩٩٦ - ٢٠٠٥ .

الجدول ٢٥ الإيرادات بحسب الاتحادات للفترة ١٩٩٦-٢٠٠٥
(بملايين الفرنكات السويسرية)

	Actual					Estimate				
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Contrib.-fin. Unions	23.5	23.5	23.5	21.6	19.5	19.5	19.2	19.2	19.3	19.3
PCT Union	127.3	162.0	152.1	162.5	202.1	204.2	201.9	197.5	210.4	226.3
Madrid Union	26.9	28.0	26.7	28.5	31.0	32.1	32.8	33.7	37.8	41.6
Hague Union	4.9	5.1	5.0	5.3	5.8	6.1	5.5	6.0	6.3	6.7
Arbitration/Others	0.6	0.7	0.7	0.8	2.1	3.6	7.6	8.4	10.9	12.7
TOTAL	183.2	219.3	208.0	218.7	260.5	265.5	267.0	264.8	284.7	306.6



٤٧٩- ويوضح الجدول ٢٥ انخفاضاً في الاتحادات الممولة من الاشتراكات في الفترة من ١٩٩٨ إلى ٢٠٠٠ يعكس ما يقابله من تخفيضات في اشتراكات الدول الأعضاء واستقرار الإيرادات المتوقع في السنوات المقبلة .

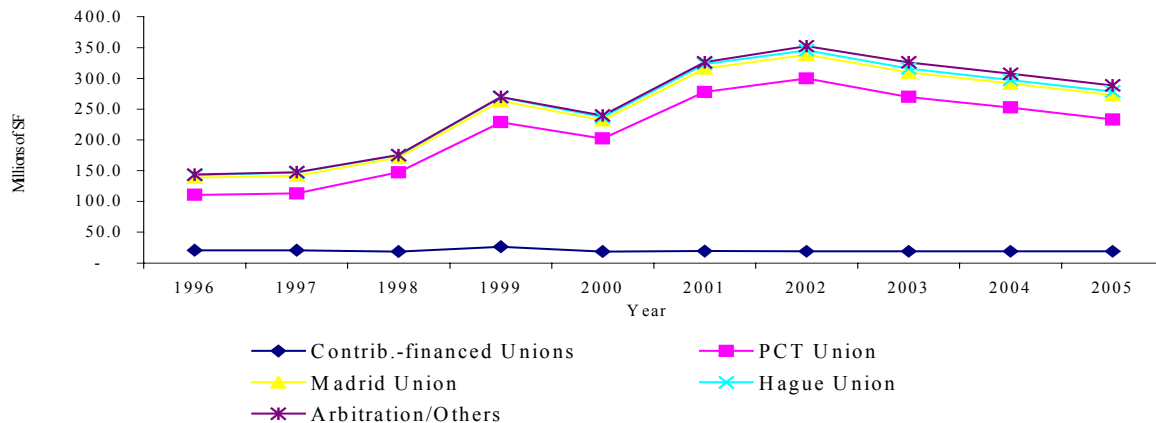
٤٨٠- وتوضح الزيادة الكبيرة في إيرادات اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات خلال السنوات ١٩٩٦-٢٠٠٠ . وبينما يتوقع زيادة عدد الطلبات الدولية خلال السنوات المقبلة إلا أن جملة الإيرادات سترتفع بمعدل أقل . وقد نتج ذلك عن التخفيضات المتتالية في الرسوم وكما هو موضح في الفصل هاء من وثيقة الميزانية . وسيشهد متوسط الرسوم انخفاضاً بالفعل من ٢ ٧٩٩ فرنك سويسري في سنة ١٩٩٧ وبنسبة ٤٥ في المائة إلى ١ ٥٣٨ فرنك سويسري في سنة ٢٠٠٣ . وتشهد الإيرادات في اتحادات مدريد ولاهاي زيادة تدريجية خلال فترة العشر سنوات تعكس الزيادات المقابلة في عدد التسجيلات والإيداعات والتجديدات . وتوضح زيادة الإيرادات اعتباراً من سنة ٢٠٠٠ في التحكيم/أخرى الزيادة المتسارعة في الطلبات والرسوم المتحصلة مقابل توفير خدمات تسوية المنازعات على الخط . وبالمقارنة مع التوقعات السابقة للسنوات ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ الواردة في الملحق ٢ من الوثيقة WO/PBC/3/2 ، فقد تم تعديل التقديرات الحالية مع اعتبار زيادة الطلبات على أنظمة الحماية الدولية وخدماتها . ومن المرتقب أن تتواصل الزيادة في إجمالي الإيرادات ولكن بمعدل أقل مقارنة مع السنة السابقة ويعود ذلك إلى تخفيضات الرسوم المتتالية . واجمالياً ، ورغم أن إيرادات الويبو السنوية قد شهدت زيادات هامة خلال الفترة من ١٩٩٦ إلى ٢٠٠٠ إلا أنه يتوقع حدوث انخفاض كبير في معدل الزيادة خلال السنوات المقبلة .

٤٨١- ويوضح الجدول ٢٦ المنصرفات السنوية لكل اتحاد خلال الفترة من ١٩٩٦ إلى ٢٠٠٥ والمنصرفات الموحدة بموجب الميزانية العادية وأنشطة المشروعات خارج الميزانية .

الجدول ٢٦ المنصرفات/الميزانية العادية بحسب الاتحادات للفترة ١٩٩٦-٢٠٠٥
(بملايين الفرنكات السويسرية)

	Actual					Estimate				
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Contrib.-fin. Unions	20.6	20.6	18.7	26.4	18.9	19.7	19.3	19.3	19.3	19.3
PCT Union	90.2	92.6	128.7	202.3	183.4	258.2	280.4	250.4	233.4	214.0
Madrid Union	27.8	29.0	23.8	34.6	29.7	38.4	39.0	39.9	38.6	39.2
Hague Union	4.4	4.7	3.7	5.5	5.0	7.3	7.1	6.5	6.3	6.2
Arbitration/Others	0.7	0.7	0.6	0.9	2.5	2.7	6.6	9.9	10.0	10.0
TOTAL	143.7	147.6	175.5	269.7	239.5	326.3	352.4	326.0	307.6	288.7

٤٨٢- ويوضح الجدول ٢٦ استقرار ميزانية الاتحادات الممولة من الاشتراكات خلال فترة العشر



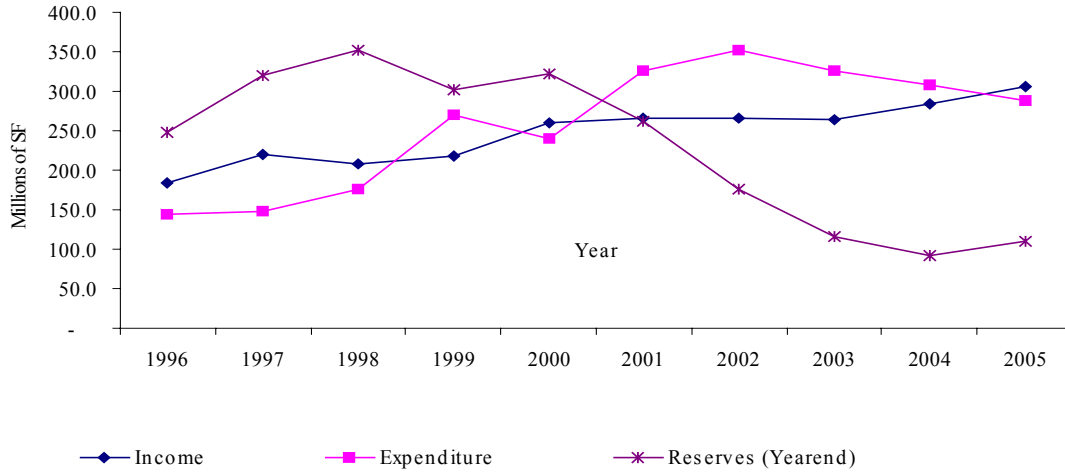
سنوات . وقد شهدت ميزانية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات زيادات كبيرة من ٩٠٢ مليون فرنك سويسري في سنة ١٩٩٦ الى ٢٨٠٤ مليون فرنك سويسري في سنة ٢٠٠٢ بما يعكس الزيادات في الميزانية المرتبطة بزيادة عدد الطلبات الدولية وتنفيذ المشروعات الرئيسية في تكنولوجيا المعلومات والمباني . ويتوقع أن تشهد المنصرفات ، بموجب اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات ، انخفاضا بمجرد استكمال تلك المشروعات .

٤٨٣- وبالنسبة لاتحادات مدريد ولاهاي ، تتوافق الزيادات التدريجية في المنصرفات مع الزيادات التدريجية في الإيرادات ومعدلات التسجيلات والإيداعات والتجديدات وكما هو موضح أعلاه . وينطبق ذلك أيضا على التحكيم/أخرى حيث تعكس الزيادة في الميزانية خلال الفترة من ٢٠٠٠ الى ٢٠٠٣ الزيادات في معدل الإيداعات وإيرادات خدمات تسوية المنازعات على الخط . وبصورة اجمالية ، شهدت منصرفات الويبو زيادات هامة خلال النصف الثاني من التسعينات . وبينما يتوقع أن تتواصل الزيادات إلا أنه يتوقع حدوث انخفاض كبير في معدل النمو .

٤٨٤- ويوضح الجدول ٢٧ الإيرادات والمنصرفات والاحتياطي خلال الفترة ١٩٩٦-٢٠٠٥ .

الجدول ٢٧ الإيرادات/المنصرفات/الميزانية العادية والمنصرفات/الفائض والاحتياطي للفترة ١٩٩٦-٢٠٠٥ (بملايين الفرنكات السويسرية)

	Actual					Estimate				
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Income	183.2	219.3	208.0	218.7	260.5	265.5	267.0	264.8	284.7	306.6
Expenditure	143.7	147.6	175.5	269.7	239.5	326.3	352.4	326.0	307.6	288.7
Reserves (Yearend)	248.8	320.5	353.0	302.0	323.0	262.2	176.8	115.6	92.7	110.6



٤٨٥- ويوضح الجدول ٢٧ أن مستوى الإيرادات قد فاق كثيرا مستوى المنصرفات خلال الفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٨ . وقد أسفر عن زيادات في الاحتياطي من ٢٤٨٨ مليون في سنة ١٩٩٦ الى ٣٥٣٠ مليون في سنة ١٩٩٨ . واعتبارا من سنة ٢٠٠١ ستتجاوز المنصرفات جملة الإيرادات ، وتغطي المنصرفات الميزانية العادية وأنشطة المشروعات خارج الميزانية . ويتوقع أن ترتفع المنصرفات لتبلغ ٣٥٢٤ مليون في سنة ٢٠٠٢ وتتنخفض عقب ذلك الى ٢٨٨٧ مليون في سنة ٢٠٠٢ . وتعكس هذه الزيادة

العامه في المنصرفات التخفيضات الهامة التي ستترتب على الاستكمال التدريجي لمشروعات تكنولوجيا المعلومات والمباني والزيادات الطفيفة في المنصرفات المرتبطة بأنشطة أخرى .

٤٨٦- وقد تصاعد حجم الطلبات والتسجيلات والایداعات والتجديدات خلال فترة العشر سنوات وبمتوسط معدل سنوي يبلغ ١٢ في المائة . وينطبق ذلك أيضا على الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ والتي يتوقع أن يحدث خلالها ركودا في مستويات الإيرادات والميزانية . وسيصبح بالامكان استيعاب حجم العمل الاضافي خلال هذه الفترة بفضل مكاسب الفعالية الهامة التي يتوقع أن يسفر عنها تنفيذ مشروعات أتمتته معاهدة التعاون بشأن البراءات وخفض نفقات الاستئجار بعد توفر مبان اضافية مملوكة للويبو .

٤٨٧- ومع انخفاض المنصرفات والزيادة التدريجية في الإيرادات ، يتوقع أن تسد الفجوة بين الإيرادات والمنصرفات تدريجيا بحلول سنة ٢٠٠٣ . وبالإضافة الى ذلك سيتضمن الانخفاض في معدلات الاحتياطي خلال سنة ٢٠٠٤ وسنة ٢٠٠٥ وما يترتب على ذلك من موازنة ، ووفق الأهداف التي أقرتها الجمعيات في سبتمبر/أيلول ٢٠٠٠ ، ارساء نظام مالي متوازن وسليم في المستقبل .

[يلي ذلك الملحق ٣]